

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 46 (1971)  
**Heft:** 10  
  
**Rubrik:** Schweizerische Armee

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

der Lage sind, die verzögernde Wirkung der einzelnen Stellung oder eines Geländeabschnitts möglichst lange auszunützen und sich so spät wie möglich abzusetzen.

Das Hauptelement dieser Kampfführung ist das Feuer. Dieses muss möglichst frühzeitig und auf möglichst grosse Distanz mit grosser Wucht ausgelöst werden, um den Angreifer zu verzögernden Angriffsvorbereitungen und zu zeitraubenden Sicherheitsmassnahmen zu zwingen; wichtig ist auch eine geschickte Anlehnung an ein möglichst starkes Gelände, dessen verzögernde Wirkung mittels Hindernissen, Minen, Zerstörungen usw. erhöht werden muss. Dabei wird die zahlenmässige Unterlegenheit der Verzögerungskräfte diese zu einer Konzentration auf die wichtigsten Achsen zwingen, deren entscheidende Stellen zu Stützpunkten auszubauen sind. Massnahmen der Täuschung sollen den Gegner über die eigene Stärke und die eigenen Absichten irreführen und ihn zu Sicherheitsmassnahmen veranlassen, die den Fluss seiner Bewegungen möglichst hemmen.

Im Gegensatz zum Rückzug darf in der Verzögerung und im hinhaltenden Kampf der Kontakt mit dem Gegner nicht abgebrochen werden. Die Verbände, die diesen Kampf führen, dürfen sich nie ganz vom nachstossenden Gegner lösen, sondern müssen die Verbindung mit ihm wahren — einerseits, um Anhaltspunkte für seine weiteren Absichten zu gewinnen, hauptsächlich aber darum, weil sie ihre Aufgabe des Verzögerns und Hinhaltens nur erfüllen können, wenn sie am Feind bleiben und immer wieder unmittelbar auf ihn einwirken.

K.

## Schweizerische Armee

### Übertritt von Dienstpflichtigen in andere Heeresklassen auf den 1. Januar 1972

Am 1. Juli 1971 ist eine Verfügung des Eidgenössischen Militärdepartements in Kraft getreten, welche die Umteilung von Dienstpflichtigen in die Landwehr bzw. den Landsturm auf den 1. Januar 1972 regelt. Demnach werden die im Jahre 1939 geborenen Soldaten, Gefreiten und Unteroffiziere der Landwehr und die im Jahre 1929 geborenen Wehrmänner der gleichen Ränge dem Landsturm zugeteilt. Der Übertritt der Hauptleute in die Landwehr bzw. den Landsturm erfolgt nach Bedarf. Wo es zur Erhaltung der Sollbestände notwendig ist, können Subalternoffiziere ausnahmsweise bei ihrer Einheit verbleiben.

Auf den 31. Dezember 1971 werden die im Jahre 1921 geborenen Unteroffiziere, Gefreiten, Soldaten und Hilfsdienstpflichtigen sowie die im Jahre 1916 geborenen Offiziere — mit einzelnen Ausnahmen — aus der Wehrpflicht entlassen.

P. J.

### Änderung

#### der Verordnung über die Requisition

Gemäss Artikel 5 und 6 der Verordnung vom 3. April 1968 über die Requisition wurde die Eidgenössische Requisitionskommission als paritätisches Koordinationsorgan für die Wahrung der Interessen aller Requisitionsberechtigten, d. h. der Armee, des Zivilschutzes und der Kriegswirtschaft, geschaffen. Der Bundesrat hat nun die Requisitionskommission als ständigen Ausschuss des Stabes für Gesamtverteidigung in die Leitungsorganisation für Gesamtverteidigung eingegliedert und die Verordnung über die Requisition entsprechend geändert.

P. J.

#### Der Bundesrat hat folgende Wahlen vorgenommen:

Walter Fritschi, von Reitnau, zum Sektionschef I bei der Abteilung für Genie und Festungen; Erich Buser, von Niedererlinzbach, Fritz Wullschleger, von Gränichen, René Bretscher, von Zürich und Bern, zu Sektionschefs Ia bei der Abteilung für Genie und Festungen und Oberst Peter Hoffet, von Bern und Zürich, zum Unterabteilungschef beim Stab der Gruppe für Generalstabsdienste.

P. J.

#### Der österreichische Verteidigungsminister,

General Karl Lütgendorf, hat am 28. Juli 1971 anlässlich eines privaten Aufenthaltes in der Schweiz seinen Amtskollegen, Bundespräsident Rudolf Gnägi, Chef des EMD, besucht.

#### Neue Kaserne in Wil bei Stans

Im Beisein von KKdt Pierre Hirschy, Ausbildungschef der Armee, und den Behörden des Kantons Nidwalden ist am 3. Juli 1971 auf dem Waffenplatz Wil bei Stans eine neue, modern konzipierte Kaserne eingeweiht worden.



### Neues aus dem SUOV

#### Unteroffiziersverband St. Gallen-Appenzell

Die Organisatoren militärischer Veranstaltungen mussten in den letzten Jahren immer mehr erkennen, dass der Aufwand (Funktionäre) und der Erfolg (Teilnehmerzahl) in keinem vernünftigen Verhältnis stehen. Die Unteroffiziersvereine Wil, Untertoggenburg, Flawil und Gossau führen daher schon seit einigen Jahren gemeinsame Übungen durch. Auch im Gebiet Werdenberg—Oberland schlossen sich die militärischen Verbände zu einer regionalen ausserdienstlichen Tätigkeit zusammen. Ebenso koordinieren jetzt die militärischen Vereine der Region Rorschach ihr Tätigkeitsprogramm.

Um auf kantonaler Ebene eine vermehrte Zusammenarbeit anzustreben, trafen sich im Jahre 1970 am 19. März in Rorschach

und am 19. November in St. Gallen unter dem Vorsitz von Major i GSt Ernst Rüesch, Rorschach, die Präsidenten und technischen Leiter der Offiziersgesellschaft des Kantons St. Gallen, des Feldweibelverbandes St. Gallen-Appenzell, des Fourierverbandes Ostschweiz, des Unteroffiziersverbandes St. Gallen-Appenzell, des FHD-Verbandes St. Gallen-Appenzell und der Sektion St. Gallen des Verbandes Eidgenössischer Übermittlungstruppen. Diese militärischen Verbände, denen sich künftig auch die Appenzellische Offiziersgesellschaft anschliesst, beschlossen, ihre Tätigkeitsprogramme zu koordinieren und in einem zweijährigen Turnus in den ungeraden Jahren einen «Orientierungslauf der militärischen Verbände» zu organisieren. Abwechslungsweise übernimmt einer der grossen Verbände die Organisation. Erstmals wurde ein Orientierungslauf dieser Art im Jahre 1971 durchgeführt.

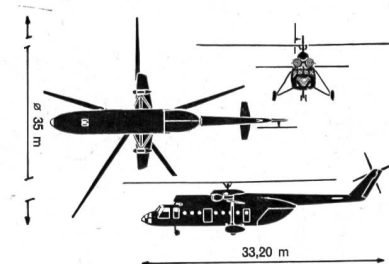
Einen engeren Kontakt suchte der Unteroffiziersverband St. Gallen-Appenzell auch mit dem Kantonalverband Thurgauischer Unteroffiziersvereine. An der Sitzung des Kantonalvorstandes mit einer Delegation des Thurgauer Verbandes am 31. Oktober 1970 kamen die beiden Verbände überein, die KUT 1972 in Herisau erstmals auf regionaler Basis durchzuführen. Für die Thurgauer sind die KUT 1972 ebenfalls ein obligatorischer Verbandsanlass. In Herisau hat sich bereits ein Organisationskomitee mit Wm Fred Alder als Präsident und Hptm Paul Sonderegger als Chef des Wettkampfkomitees gebildet. Die Vorarbeiten sind im Gang.

*Nachwort der Redaktion: Dieser Schluesschluss im ausserdienstlichen Bereich, wie ihn die Kameraden in der Ostschweiz anstreben und bereits auch erfolgreich praktizieren, verdient breite Förderung und Nachahmung, auch auf nationaler Ebene.*

H.

## Flugzeugerkennung

U S S R



Trsp Helikopter Mi-6  
Nato-Code: HOOK

2 Turbinen  
Max. Zuladung 12000 kg

V max. 300 km/h  
WAPA, Indonesien, Ägypten  
Nordvietnam